



Año LVIII

Precios de Suscripción		Tatno.	Año
Castro-Urdiales		9.00	36.00
Resto de España		12.50	50.00
Extranjero y Ultramar		15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS
Castro-Urdiales, 29 de Agosto de 1954

PRECIO DE ANUNCIOS

Esqueletos funerales según las dimensiones
Reclamos y comunicados 0.75 cts. linc.
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.858



LA SEÑORA

Doña Eugenia Chávarri García

Viuda de D. Anastasio Rivero
TERCIARIA FRANCISCANA

Q. E. P. E.

Falleció en esta el día 25 de Agosto de 1954, a los 69 años de edad, después de recibir los S. S. y la B. A. de S. S.

Su Director Espiritual, don Francisco Reigadas; hijos, doña María Eugenia y don Anastasio; hijo político, don Gonzalo Villanueva; hermanas, doña Justa y doña Abdon; hermanos políticos, doña Amalia, doña Rosario y don Venancio Rivero (ausente); nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amigos y conocidos una oración por el descanso eterno de su alma.

Castro-Urdiales, 29 de Agosto de 1954.

El Rosario: Las personas que lo deseen pueden ofrecer por su alma el Rosario que se está celebrando en Santa María, a las 8.
Misas Gregorianas: Dieron comienzo ayer Sábado, a las 8,30 de la mañana, en la Capilla del Colegio del Corazón de María.



Primer Aniversario
EL SEÑOR

D. Diego Díaz Fernández

(Agente Comercial Colegiado)

Falleció en esta ciudad el día 31 de Agosto de 1953, a los 76 años de edad.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

D. E. P.

Sus hijos, doña Federica, don Jesús, doña Mercedes y don Manuel; hijos políticos, doña M.ª del Carmen Aguirregoitia, don Agustín Merino y doña Edelmira Reguera; hermanos, don Austregisilo y don Giordano; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos se sirvan encomendarla a Dios en sus oraciones y asistir al funeral de aniversario que en sufragio de su alma se celebrará el próximo Martes, día 31, a las diez y media de su mañana, en la iglesia parroquial de Santa María.

Castro-Urdiales, 29 de Agosto de 1954.

ISLARES

Fiestas de San Roque

Como años anteriores se ha celebrado en este pintoresco pueblo montañés, con gran solemnidad la festividad de San Roque, fiesta de honda raigambre desde finales del Siglo XVIII que el cólera disminuyó a esta población. Este bello pueblito poseía un Santo Hospital con monjitas y tres ministros del Señor y su médico Director, y hoy como sabemos solamente cuenta con su Iglesia parroquial y la ermita del Glorioso San Roque en el lugar llamado «Junquero».

A primera hora de la mañana dió comienzo la fiesta con el pasacalles por la gran orquesta «Los feos» y el estallido de

bombas y cohetes disparados por el entusiasta joven Francisco Alonso, despertando a todo el vecindario en el recorrido por las calles. En la procesión que partió de la Iglesia parroquial a las once y media hasta el lugar donde está emplazada la antiquísima ermita, asistió un gentío inmenso del pueblo y pueblos circunvecinos de Allendelagua, Cerdigo, Oriñón y Guriezo. La Santa Misa fué oficiada por el Sr. Cura párroco don Venancio Pérez Azpeitia, improvisando una elocuente plática exaltando la figura del Santo protector contra las pestes. La Misa de «Ángeles»
(Pasa a segunda página).

Ordenación de Pagos del Ayuntamiento de Castro-Urdiales

Ordenado el pago de los Libramientos a favor de los acreedores que a continuación se relacionan, éstos podrán realizar su cobro a partir del día 1.º de Septiembre en la Depositaria Municipal durante las horas de 10 de la mañana a 2 de la tarde.

	Pesetas
Zaballa y Alonso	400,—
Jesús Belmonte	250,70
Viuda de V. Herrera	8.687,50
J. González Cuadra	250,—
Bascaran, Melero y Cia.	46.946,25
Eléspuru Hnos.	946,—
Calzados «Filo»	1.105,—
Tejera San Pelayo	1.700,—
Pedro y José Herrero	457,50
Carmelo Uriarte	422,—
Jose Fuertes	50,—
Imprenta Ponga	1769,10—
Francisco Seix	360,—
Tribunal Tutelar de Menores	15,50
Gregorio Abarca	200,—
Metalaría General y Artística	305,—
E. Martínez Insausti	2.434,10
Bilbaina Materiales de Construcción	2.664,30
Productos Ceramicos y Refractorios	249,20
Librería Hispano Argentina	1.881,80
José Jimeno	64,—
Gráficas Arturias	273,50
Fernando Babarro	506,04
Hijos de C. Carrión	83,—
Ausencio Espina	155,—
Severiano Vallejos	116,—
Pero Fuste	240,—
Talleres G. Sañmones	131,25
Pedro Suárez	1.405,—
Eduardo Salgado	215,—
Transportes «La Garantía»	209,20
Ferretería Agote, fra. de 31 de Diciembre de 1.949	10.224,45
TOTAL	84.356,75

El Alcalde Ordenador de Pagos,
VICENTE HERRERA
Castro-Urdiales, 27 de Agosto de 1954.

Escuela Elemental de Pesca

AVISO

A partir del día primero del próximo mes de Septiembre, quedará abierta la matrícula en este Centro para todos los tripulantes de embarcaciones pesqueras comprendidos en la edad de 14 a 19 años. La inscripción se hará en el local de la mencionada Escuela, los días laborables de 6 a 7 de la tarde.

Castro-Urdiales, 29 de Agosto de 1954
El Presidente del Patronato,
Ayudante Militar de Marina,
JESUS MASA VALLES

SUSCRIPCION abierta en los Bancos de Bilbao, Vizcaya y Caja de Ahorros de esta ciudad, para adquirir la Encomienda con Placa de la Orden del Mérito Sanitario, a favor de D. Cesáreo Urculo Diez.

	Pesetas
Pósito de Pescadores	500—
Sebastián Nazábal	250—
Angel Bellido Betes	200—
José Portillo Llave	100—
Rafaela Irabien, Vda. de Urculo	100—
Manuel Marta Torre	100—
Francisca e Inés Bárcena Novo	100—
Pedro Zarandona Posadillo	100—
Angela San Juan de Santa Cruz	100—
José Iturbe Barandiaran	100—
Jesús Ibáñez Portillo	100—
José Guillermo Alcalde	100—
Guillermo Gorordo	100—
Antonio Alcalde	100—
Andrés de la Llosa Martínez	100—
Ricardo Ruiz Capillas	100—
Matilde Pascua Vega	75—
Lencho Sáez	50—
Isabel Barrón Ortiz	50—
Manuel de la Hoz Telechea	50—
Bernardo Cueto Barquin	50—
Juanita Hoz	25—
José María Urculo Rodríguez	25—
Sra. Viuda de Múgica	25—
Enfermeras de la Cia. Minera de Dícido	100—
Claudio de la Torre	500—
Eduardo Arenales	100—
Eduardo Sanz Martín	500—
Juan Salvarrey	500—
Jesús Villar	100—
Cayetano S. Calvo	100—
Francisco Encinas	50—
José Merino Gana	200—
Julián Gómez (padre)	25—
Leonardo Herrán	250—
Jorge Savín	500—
Juan del Cerro	100—
Miguel Ibarra	50—
Luis Villa Ruiz	25—
Eudaldo M. Bourio	200—
Jesús Villanueva Garay	25—
Angel Zarraonandia	50—
Sra. Viuda de Naveda	100—
Antonio Rodríguez Pardo y señora	50—
Manuel Bermejillo	200—
José Luis Darriba	50—
R. Yarza Vda. de Asua	25—
Fidel Asua y señora	25—
Manuel Sigritz	25—
Sabina Trecha	25—
Pedro de la Helguera	100—
Sres. de Armero	100—
Félix Garrigosa y señora	100—
Francisco Acero	100—
Anastasio Brizuela	50—
José Merino Ibarlucea	100—
Vicente Tomás Merino Ibarlucea	100—
Enrique Elordi	100—
Aguedita Rueda	10—
Total	22.185,—

Continúa abierta la suscripción.

•LA ILUSTRACION DE CASTRO•

Suscripción Popular

Para adquirir una imagen de Jesucristo Crucificado que será colocado en la Iglesia de Santa María y servirá de paso en las Procesiones de Semana Santa. Para satisfacción de los donantes relacionamos a continuación los donativos que el año anterior se recibieron a este fin.

	Pesetas
Suma anterior	175,—
Rosaura Alarcón	5,—
X. X.	4,—
Julia Zapatero	10,—
Emilio Ramírez	25,—
X. X.	20,—
María y Feliciano	5,—
A. Torre Júdez	50,—
J. Aranguren	25,—
Una devota	5,—
B. Prado	5,—
Alicia del Castillo	25,—
Viuda de Marina	25,—
Avelina Rucabado	50,—
P. Garma	5,—
Sabina Urquijo	7,—
José Helguera	40,—
Francisco Ocharan	35,—
José Ibarra	25,—
Sra. de Del Campo	25,—
Sra. de San Martín	25,—
Estanislada Otero	100,—
Sr. Urquijo y señora	100,—
Ataúlfo Argenta	50,—
José Saracho	25,—

(Continuará)

(Viene de primera página)
lis», la cantó el Coro parroquial con verdadero gusto.
En cuanto la fiesta profana, resultó anímadísima, durando hasta altas horas de la mañana.

De sociedad

La colonia veraniega va tomando año tras año un aumento considerable en este pueblo, por el paisaje y bellezas naturales que encierra este citado y pintoresco pueblecito montañés.

UN ROMERO.

Suscripción pro-Órgano de Santa María

DONATIVOS

Jesús Fernández Acero y Gimeno Hermanos, de Buenos Aires 250,—

Debiendo proceder a la liquidación definitiva de la compra del Órgano, se ruega a las personas que no hayan contribuido hasta la fecha y tengan intención de hacerlo, se apresuren a entregar sus donativos.

La Comisión

Santo Hospital

Donativos recibidos desde la última relación publicada:

	pesetas
Doña Hermelinda García	50,—
Doña María Carmen Requejo	250,—
Sres. Moja y Zamanillo	25,—
D. Jaime Garitacelaya	5,—
D. Manuel Helguera	5,—
D. José Antonio Ulibarri	5,—
D. Salvador Garitacelaya	5,—
D. Marcelino Arozamena	5,—
Bar California	5,—
Garma	1,—
Sres. Gabela y Goiri	5,—
D. José María Rodríguez	10,—

Que Dios se lo pague.

Peña 3,14

El día 24 se celebró como en años anteriores el día de la Peña, habiendo acudido a nuestra ciudad sus distinguidos componentes. Hubo el sano humor de costumbre que derrocharon a raudales,

Tómbola de Caridad

REGALOS

Doña Rafaela Irabien, una jarra, un cortahuevos y un frutero de cristal; doña Manolita Zarandona, dos cuadros y dos ensaladeras; doña Irene Gutiérrez, una cestita casco, un frutero, una bandeja y dos poiveras en cestitas; doña María Dolores Dochoa, seis tazas de chocolate y un juego de merienda de cristal; Sres. González Cestona, seis copas de champagne, un jarro con vasos para agua, dieciocho vasitos para vino dulce, diez copas para licor; Sres. Garrigues, dos floreros, un collar, bolos fantasía y un juego de bolos; doña Isabel Helguera, un aparato de luz; don Remigio Fernández, cuatro tazas desayuno con su plato; doña Agapita Rodríguez de Amézaga, un juego de noche y media docena de tazas de desayuno; señora de Vega, un florero; don Julián Agote, un joyero, dos ceniceros, una bandeja y un cuadro; don Clemente Gana y Hermanos, dos candeleros; don Emilio Herrera, un juego de café; doña Sara Inigo, 50 pesetas; doña Julián Cestona, 50 pesetas; doña Juanita Romero Garmendia, 25 pesetas; doña Asunción Romero Estebanot, 25 pesetas; señora González Aller, una muñeca y un pelotón de señoritas de Hierro, una bolsa de maila.

Don Santiago González

El día 23 del actual falleció en esta ciudad el honrado y laborioso maestro cantero de nuestro Ayuntamiento, don Santiago González Domínguez, habiendo sido su muerte muy sentida dadas las muchas simpatías con que contaba en el vecindario todo.

Tanto a la conducción de su cadáver, que se verificó el Martes último, a las seis de la tarde, como a los funerales que en sefragio de su alma se celebraron el Miércoles en Santa María, a las diez de su mañana, asistió numerosa concurrencia.

Descanse en paz el alma del finado, y a su esposa doña Feliciano Expósito, a sus hijos María Isabel y Santiago, a sus hermanos don Francisco, doña Dolores y doña Jesusa, a sus hermanos políticos, a sus tíos, sobrinos, primos y demás familia. les acompañamos en su justo dolor.

D.ª Lorenza Usín

La respetable señora doña Lorenza Usín Izaguirre, viuda de Lorenzo Letamendia, falleció en esta población el día 26 a los 83 años de edad. La finada se distinguió en vida por sus grandes virtudes y su muerte ha producido general sentimiento en este vecindario.

Que santa gloria haya y a sus hijas doña Jesusa, doña María, doña Carmen, doña Asunción y doña Isabel, a sus hijos políticos, a su hermana política y demás familiares de la respetable señora, les enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

NOTICIAS

—Dando por terminado su veraneo en esta ciudad, regresó a Barcelona el Jefe de Negociado del Banco de España y querido amigo nuestro don Baldomero López López.

—Con su esposa la Excelentísima señora doña Carmen Hierro y sus hijos, salió para el Ferrol del Caudillo el Comandante General de la Flota don Benigno González-Aller.

—Llegó de Madrid la señorita Adelin Ruiz.

—El día 15 del actual, festividad de la Virgen de la Asunción, recibí por primera vez el Pan de los Angeles, en la Iglesia parroquial de Santa María, el niño José María Arisqueta Otero, a quien felicitamos cordialmente, lo mismo que a sus estimados familiares.

—En una clínica de Bilbao dió a luz felizmente una hermosa niña la

señora castreña doña María Carmen Zamanillo, esposa de nuestro querido amigo don Benigno Elordi Llano. A la neófita se le impusieron los nombres de María Carmen Asunción. Enviamos nuestra enhorabuena al estimado matrimonio.

—Regresó a Madrid acompañado de su esposa, el Doctor don José Peltin.

—Salió para Madrid la respetable y virtuosa señora doña María Iturbe de Caubet con sus estimados familiares.

—A la misma capital de España regresó la señora doña María Luisa Soto de Benito y su sobrina Ana Mari.

—Después de pasar unos días en casa de sus padres, los señores de Salvarrey Echevarría, han salido para Logroño, don Félix Garrigosa y su esposa la señora doña Mary Geny Salvarrey.

—Con su esposa la señora doña Isolina Argos Amor, regresó a Madrid nuestro querido amigo don José Gutiérrez Arteta.

—Acompañada de su hijo César regresó a Montevideo la señora castreña doña Elisa Mardones de Díaz.

—Regresaron a León las señoritas Chelo y Maru Aparicio y Juanita Conde.

Capilla del Colegio

Solemne Novena al Corazón de María del 4 al 12 de Septiembre.

Por la mañana, en la misa de siete, se rezará el Santo Rosario y se hará el ejercicio de la Novena.

Por la tarde, a las siete y media (los domingos a las seis y media) se expondrá a Su Divina Majestad, se hará el ejercicio de la Novena, ejecutándose escogidos cánticos, por los colegiados de Valmaseda y predicará todos los días el R. P. Hilario Apodaca, Superior y Director del Colegio. Día 12 Misa Solemne a las diez y media.

SE VENDE piso, Queipo de Llano 12, portal particular. Llave en mano. Informes en esta Administración.

CRESPO MURO

PRACTICANTE

Av. República Argentina, 1-2.º izqda.
(Casa Rosada)
Castro-Urdiales

ALQUILA año tres habitaciones derecho cocina todo confort. Detalles en esta Administración.

Clara Iglesias

Plaza del Mercado Castro-Urdiales (Santander) Teléfono, 199
Mercería, tejidos, bisutería, géneros de punto, objetos de regalo, paquetería
Señora: Al realizar sus compras consulte los precios en esta Casa.

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades
Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.
Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

FUERTES

“Coches de Alquiler”

De siete y de cuatro plazas

Calvo Sotelo, 4

Teléfono 50

CASTRO-URDIALES

Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería

Laboratorio y Casa Central Queipo de Llano, 20, Castro-Urdiales
AMPLIACIONES

al contado y a plazos

Reproducciones de toda clase de originales.
Fotos Miniatura para sortijas, dijes, broches, etc. etc.
Fotocopias de toda clase de documentos.
Especialidad en Oleos y Bromóleos.
Filmóleo, perfecta imitación a pintura.
(sobre lienzo)

Reportajes-Bodas-Bautizos-Banquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria.
Pruebas y en general para todas las industrias.

SE VENDEN

Llave en mano a estrenar y exentos de contribución durante 20 años

Magnífico piso

compuesto de hall, comedor, tres dormitorios, cuarto de baño completo, amplia cocina con balcón al patio y despensa; está dotado de amplios ventanales con persiana y fachada a dos calles, suelos de mosaico e instalación eléctrica oculta para alumbrado y usos domésticos.

Dos locales comerciales muy amplios.

EMPLAZAMIENTO: En el ensanche de la ciudad, junto a la nueva Iglesia.

INFORMES:
RICARDO RUEDA.

SE TRASPASA EL COMERCIO

CASA Cipriano

Amplio local — Trastienda soleada capaz para vivienda — Renta muy económica.

Pérdida

El Lunes durante la Regata se perdió una pulsera de fantasía con colgante verde. La persona que la haya encontrado puede entregarla en esta Administración donde se le gratificará.

SE TRASPASA lonja en Gral. Q. de Llano. Razón: Almacenes «SAN JOSE».

Motor “FRASO”

Auxiliar para bicicletas

OCASION. Se vende una radio nueva por ausentarse su dueño.

MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café expres. Chocolates, Meriendas, Mariscos, Cerveza helada, Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COCKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127

Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIO - COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA

SANTA ANA

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

Eliás González Cuadra

Panadería

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

Gregorio Abarca Sevillano
ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVSOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10

TELÉFONO, 195

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina

Calle de Santander 22-1.º

Real Café

Manuel MARTINEZ HOYOS
Teléfono 19 Castro-Urdiales

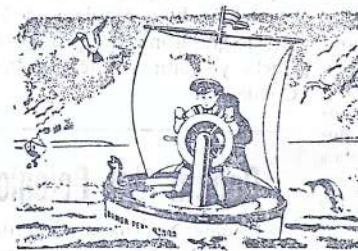
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

Foto Calvo

Fotos de galería - Primeras Comuniones
Bodas - Banquetes - Homenajes etc.
Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la
calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

El cachaeches y Satazones

Santanaer, 28

Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

“EL OCASO” S. A. - Seguros
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA

(CASA NUEVA)

Atmacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS

Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.

FACILIDADES DE PAGO

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA